



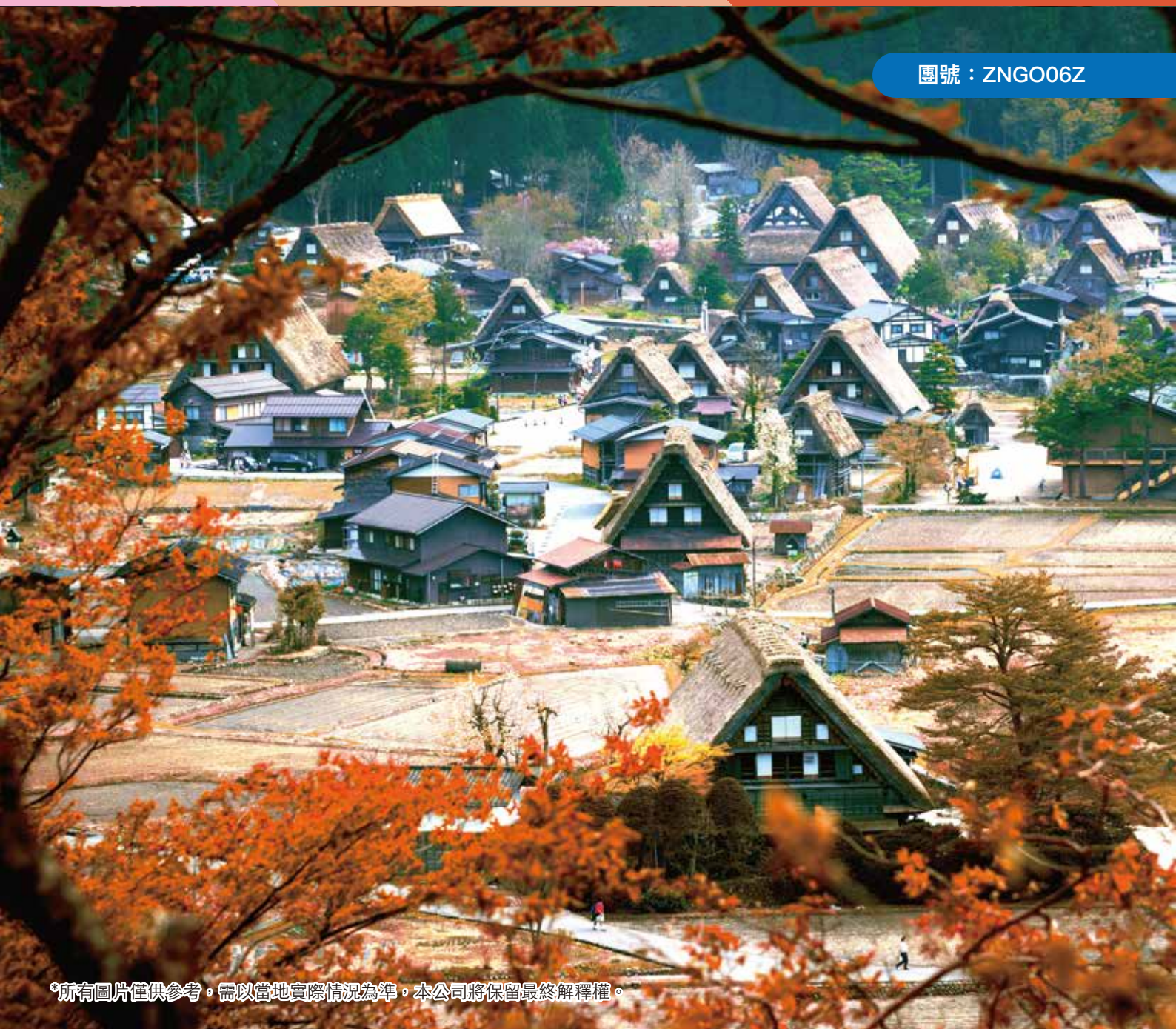
翠明假期

CHARMING HOLIDAYS

www.charmingholidays.com.hk 牌照號碼350759
明報企業有限公司附屬機構

日本(名古屋)精選

團號：ZNGO06Z



*所有圖片僅供參考，需以當地實際情況為準，本公司將保留最終解釋權。

賞景美食

06

昇龍道 (名古屋、下呂溫泉、
世界文化遺產 — 白川鄉、高山
陣屋、海女小屋、名花之里燈海)
溫泉賞景美食 6天之旅

航空公司代碼：CX

暢遊：

名古屋、白川鄉合掌村、高山陣屋、中橋、上三之町、招財貓博物館、豐田博物館、長島三井Outlet Park、伊勢內宮前托福橫丁、伊勢神宮、海女小屋、御木本真珠島、伊賀流忍者博物館、名花之里(賞花)、名古屋城

團號：ZNGO06Z

本團特點

- 全程住宿四晚溫泉酒店，盡情享用泡浸帶來的放鬆感，洗滌心靈，讓心靈回歸到清澈的最佳心境。(傳統日式溫泉不可穿著泳衣或衣服)。
- 到訪世界文化遺產【白川鄉合掌村】、遊覽米芝蓮2星級·國家級古蹟【高山陣屋】、飛驒高山古街【上三之町】、日本三大名城【名古屋城】。
- 欣賞全日本最大規模的大型燈飾節~【名花之里】。
- 盡情購物: 長島三井OUTLET PARK (約有240間專賣店，包括眾多港人熟悉名牌: AGNE's B、COACH、BURBERRY等)，盡享購物樂。

品味推介

- 飛驒牛+鮑魚午膳、【名古屋名物】鰻魚三食御膳、海女小屋燒烤海鮮午膳、伊賀牛壽喜燒、蟹宴料理。

細心安排

- 本團僅限20位貴賓，確保每人獨享旅遊巴士雙人座位，寬敞舒適，盡享尊貴體驗。
- 全程無購物點、無自費項目，精心規劃充裕時光，讓您沉浸於日本中部瑰麗的自然風光與深厚文化魅力，悠然領略旅途精髓。



日本三大溫泉 – 下呂溫泉 湯快RESORT

下呂溫泉是日本三大溫泉之一，素有「千年溫泉」之稱。擁有超過1300年歷史，是一個集溫泉、風景、美食、購物於一體的溫泉勝地。湯快RESORT坐落於此，占地面積廣闊，提供各種溫泉浴池、溫泉水療、住宿等設施，不僅能盡享溫泉之樂，體驗日本傳統文化魅力，還能品嚐當地特色美食，或購買當地特產，是一處理想度假勝地。



奧飛驒溫泉鄉 – 奧飛驒花園酒店

酒店坐落於奧飛驒溫泉鄉的新平湯溫泉區，緊鄰平湯川，環繞著海拔1,500至2,500公尺的北阿爾卑斯山脈，包括燒岳山腳下，環境清幽，適合遠離都市喧囂的療癒之旅。酒店擁有自家源泉「鶯之湯」，富含維生素與礦物質，溫泉呈綠寶石色，讓客人沉浸在北阿爾卑斯山脈的寧靜中。



世界文化遺產『白川鄉合掌村』

位於日本中部的岐阜縣白山山麓，四面環山、水田縱橫。其獨特之處是仍然保留日本傳統鄉村的建築—「合掌造」(以茅草建成的人字形木屋頂)，全村百多幢房屋，完全人手興建不需一根釘，於1995年被指定為聯合國教科文組織的世界文化遺產。村莊夏天綠油水田縱橫交錯，秋天紅葉互相輝影，冬天雪地山丘連成一線，多年來一直吸引了多不勝數的遊客到訪。



《伊賀牛壽喜燒》

伊賀牛是三重縣伊賀市飼養的頂級黑毛和牛，因產量稀少，約有八成在當地被消費，因此被稱為「幻之牛肉」。其特色是肉質鮮豔、味道芳醇、入口即化的柔滑口感，並帶有鮮美的牛肉風味，脂肪熔點低，肉質嫩而不膩。



《特選鰻魚三食御膳》

一開始先在鰻魚飯上劃個十字分成四等分。第一份直接品嚐原汁原味，第二份搭配海苔或芥末等配料，而第三份時淋上熱茶變身為茶泡飯享用，最後一份就可以憑個人喜好食法食完。此食法深受國內外喜愛，到名古屋一定要試呀！



《海女小屋 – 燒海鮮和膳(包1隻伊勢龍蝦)》

海女小屋正是由海女經營的餐廳，在小屋內，客人會圍坐爐火邊，觀賞海女們跪在炭爐邊細心烤煮。每天從水質優良的伊勢灣內捕獲的新鮮食材：扇貝、海螺、蜆等，烤好後更會即時戴上棉手套幫食材脫殼，然後直接遞到客人手心裡，讓他們歎到即捕即燒的鮮甜海洋氣息，剎是行程路線窩心。



《蟹專門店 蟹宴》

重本安排於蟹專門店品嚐蟹宴，專門店以鮮度拔群的蟹打造出不同菜式，讓你細意品嚐各種不一樣感覺的蟹。



詳細行程 Detailed Itinerary

Day 01

香港 ✈️ 名古屋 ~ 溫泉酒店

是日由翠明假期領隊陪同下，乘坐豪華客機飛往名古屋。

【名古屋】日本中部地區的重要城市，也是愛知縣的首府。擁有悠久的歷史和獨特的文化，是日本重要的旅遊和商業中心之一。

 住宿：【溫泉酒店】日本三大溫泉下呂溫泉 湯快RESORT 或 高山飛驒PLAZA溫泉酒店 或 奧飛驒花園酒店 或 同級
 早：--- | 午：--- | 晚：會席料理 或 豐富自助餐





Day 02

世界文化遺產白川鄉合掌村 ~ 米芝蓮2星級·國家級古蹟【高山陣屋】~ 中橋 ~ 高山小京都【上三之町】 古建築懷舊街 ~ 高山祭禮館 ~ 溫泉酒店

【白川鄉合掌村】位於日本中部的岐阜縣白山市麓，四面環山、水田縱橫。其獨特之處是仍然保留日本傳統鄉村的建築—「合掌造」（以茅草建成的人字形木屋頂），全村百多幢房屋，完全人手興建不需一根釘，於1995年被指定為聯合國教科文組織的世界文化遺產。

【高山陣屋】1692年，飛驒成為江戶幕府的直轄領地，於此設置官廳並派遣代官執行飛驒領地之行政、警察、審判等事務。幕府末期於日本全國各地設有60餘處的代官郡代所，但至今僅剩高山陣屋仍留有當時官廳的主要建築物。高山陣屋規模龐大，保存完善的建築群，在這裡能完整感受江戶時代的生活和辦公氣氛。

【上三之町】此處保留傳統日式風格，樸素的老街兩旁盡是日本江戶時代風味的街屋宅第，屋簷下的清晰小水道更加點綴了這歷史文化街區。沿路酒店、味噌店、雜貨店、咖啡廳、餐廳、紀念品店等現代商店林立，但絲毫不損老街的歷史風情。

 住宿：【溫泉酒店】日本三大溫泉下呂溫泉 湯快RESORT 或 高山飛驒PLAZA溫泉酒店 或 奧飛驒花園酒店 或 同級
 早：酒店 | 午：飛驒牛+鮑魚 和膳 | 晚：會席料理 或 豐富自助餐





Day 03

招財貓博物館 ~ 豐田博物館 ~ 長島三井Outlet Park ~ 溫泉酒店

【招財貓博物館】招財貓的出現最早可追溯自19世紀後半，據說舉起右手的貓咪代表招財，舉起左手的貓咪則代表招攬客人，時至今日仍廣受大眾喜愛。在愛知縣就有一間全國最大的招財貓主題博物館，在館內可以欣賞到約5,000隻來自日本各地的招財貓，款式顏色與設計都不盡相同，儼如一個幸運的集結地，難怪這裡也被招財貓迷們稱作「招財貓的能量景點」。喜歡親自製作的朋友，還可以“自費”參加館內提供的招財貓吳須（藍色顏料）彩繪體驗，屆時可選錢罌、貓形碟子、馬克杯等逾十種招財貓造型的商品再加以創作。完成後還能把作品帶回家，希望財富好運一齊來。

【豐田博物館】了解豐田從誕生到發展的整個歷史。豐田家從製造織機轉為製造汽車，紀念館主要分纖維機械館、汽車館兩個部分。除了能看到汽車的實際生產過程，還展示著豐田汽車生產的第一輛標準AA型轎車。

 住宿：【溫泉酒店】火の谷溫泉 美杉RESORT 或 鳥羽彩朝樂 或 同級
 早：酒店 | 午：特選鰻魚三食御膳 | 晚：會席料理 或 豐富自助餐




Day 04

伊勢內宮前托福橫丁 ~ 伊勢神宮(日本三大神宮) ~ 海女小屋 ~ 御木本真珠島(Mikimoto Pearl Island) ~ 海女潛水取珍珠表演 ~ 溫泉酒店

【伊勢神宮】伊勢神宮是日本最重要的神社之一，和京都的平安神宮、東京的明治神宮並列為日本三大神宮，每年估計超過六百萬人前來參拜與參觀。

【御木本真珠島】是在世界上首度試驗成功珍珠養殖方法的島嶼，御木本幸吉的品牌「MIKIMOTO」更是英國王室、日本皇妃等貴族名媛的愛用飾品。真珠島上有陳列展示以珍珠作成的藝術珍品及可以觀賞珍珠的養殖過程的「珍珠博物館」、介紹御木本幸吉的生涯及功勞的「御木本幸吉紀念館」、擁有販賣珍珠等的商店和餐廳的「珍珠廣場」等。

 住宿：【溫泉酒店】火の谷溫泉 美杉RESORT 或 鳥羽彩朝樂 或同級

 早：酒店 | 午：海女小屋燒海鮮和膳(包1隻伊勢龍蝦) | 晚：會席料理 或 豐富自助餐

注意：

- 1) 能否觀賞海女採珍珠表演，視乎當地安排為準，或因天氣、海女身體狀況而暫停。
- 2) 海女小屋當日的海鮮以餐廳安排為準。



天數	早餐	午餐	晚餐	住宿城市	住宿酒店
1			會席料理 或 豐富自助餐	下呂 或 高山	【溫泉酒店】日本三大溫泉下呂溫泉 湯快RESORT 或 高山飛驒PLAZA溫泉酒店 或 奧飛驒花園酒店 或同級
2	酒店	飛驒牛+鮑魚 和膳	會席料理 或 豐富自助餐	下呂 或 高山	【溫泉酒店】日本三大溫泉下呂溫泉 湯快RESORT 或 高山飛驒PLAZA溫泉酒店 或 奧飛驒花園酒店 或同級
3	酒店	特選鰻魚三食御膳	會席料理 或 豐富自助餐	津 或 鳥羽	【溫泉酒店】火の谷溫泉 美杉RESORT 或 鳥羽彩朝樂 或同級
4	酒店	海女小屋 燒海鮮和膳(1隻伊勢龍蝦)	會席料理 或 豐富自助餐	津 或 鳥羽	【溫泉酒店】火の谷溫泉 美杉RESORT 或 鳥羽彩朝樂 或同級
5	酒店	伊賀牛壽喜燒	蟹宴	名古屋	名古屋 東急酒店 或同級
6	酒店	客人自理			~旅途愉快~

Day 05

時令水果園 ~ 伊賀流忍者博物館 ~ 名花之里(賞花) - 日本全國最大燈飾節 ~ 酒店

【伊賀流忍者博物館】如果你想見到忍者，你該去的地方伊賀流忍者博物館！從由忍者工作人員引導的真實忍者宅邸，到精心保存和展示的歷史資料，再到與傳統工藝品合作製作的色彩繽紛的忍者紀念品，再到令人印象深刻的忍者表演，讓觀眾感到興奮不已，您可以體驗真正的忍者世界。

【名花之里 - 日本全國最大燈飾節】名花之里燈海是全日本最大型的燈飾裝置，令名花之里成為一年四季都值得參觀的景點。燈光匯演的重點包括燈河、光之隧道、光之海和雙子樹。在這片燦爛的燈海下，不必擔心夜間拍照時光源不足。登上展望台或更高處的Island Fuji 觀景台，在最佳的觀賞點欣賞這片迷人燈海。每年10月到5月舉辦的彩燈也是日本國內最大規模的彩燈活動，是日本全國遊客都會來的人氣活動。

 住宿：名古屋 東急酒店 或同級


 早：酒店 | 午：伊賀牛壽喜燒 | 晚：蟹宴

Day 06

名古屋城(日本三大名城) ~ Aeon購物大型商場 ~ 名古屋 ✈️ 香港

【名古屋城(日本三大名城)】以「金鯱」而著名的名古屋城是由開創了江戶幕府的將軍德川家康下令建造的城池，於1612年完成，是近代城郭建築的頂峰景點，與姬路城、熊本城並列日本三大名城。

稍後於指定時間專車前往機場，乘坐豪華客機飛返香港。結束愉快的旅途。

 早：酒店 | 午：客人自理 | 晚：---

注意：

- ① 如遇航班調動，行程前後次序安排將會有所調動，一切需以當地實際安排為準，敬請留意。
- ② 行程中所列酒店僅供參考，如適逢特別情況或無房，將會更換為當地同級別的其他酒店，敬請留意。
- ③ 紅葉乃自然現象，會視乎天氣而有所差異。若未能滿足客人期望，懇請見諒。



翠明假期

CHARMING HOLIDAYS
www.charmingholidays.com.hk 牌照號碼 350759
明報企業有限公司附屬機構

日本(名古屋)精選

昇龍道 (名古屋、下呂溫泉、世界文化遺產 白川鄉、高山陣屋、海女小屋、名花之里 燈海) 溫泉賞景美食 6天之旅 ~ ZNGO06Z

早報名優惠
最高勁減
\$300

出發日期	成人價 (佔半房)	小童價		單人房 附加費	服務費	各地所有 機場稅項
		佔半房	與父母同房 (不佔床)			
只辦三團: 11月30日、 12月7日及14日	\$15,899 起 \$15,599 起	\$15,899 起 \$15,599 起	\$14,699 起 \$14,399 起	\$4,200	免收	成人約 \$906 小童約 \$639

*團隊不設三人同房或加床，單數人數報團需補單人房附加費。*10人以上同行可自選出發日期需配合機位及酒店訂位情況。

*本團接受以信用卡支付訂金，但不接受以信用卡支付餘款。

注意：價目將會調整，請查詢報名旅行社，敬請留意。

注意：

- 餘款須出發前 14 個工作天全部繳清。由出發日期起計算 14 天至 9 天內取消訂位者，扣除團費百份之五十。
- 行程次序以當地接待單位安排及航班時間而有所調配，敬請留意！
- 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 如遇展覽會、其他特殊情況、住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店，所列的用膳餐廳或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 如需辦理簽證，所需工作天因應各國領使館所需而有不同，詳情請查詢報名旅行社，以確定最遲申請簽證日期，敬請留意！
- 客人必須提供準確證件資料及證件副本以作團隊訂票之用，如客人資料出錯，航空公司可能拒絕更改資料，客人必須自費重新購買一張正確資料之機票，敬請留意！
- 以上稅金【包括建設稅、保安稅、燃油附加費、各地稅項及認可行政費】，若機場稅及燃油附加費等於出票時調整加幅或匯率上漲，客人須於出發前7天內補回額外之差額，敬請留意！
- 如因天氣影響而無法完成所有景點行程，本公司將不作任何金錢上補償。
- 收費如有更改，恕不另行通知。確實團費均以報名時為準。
- 一人報名者或三人或以上報名者如有單身男或女，本公司不會安排與同性團友夾房，必須繳付單人房附加費全額，另單人房對比雙人房之房間細，敬請留意！
- 航機上的團隊座位，由航空公司編排，領隊一般只能按航空公司的安排，盡量處理，旅行社不得異議。如客人要求於航機上的指定座位，如夫婦同座、窗口位、路口位等等，基於不同航空公司的條例，需繳付不一的額外費用，每段航班收費約港幣\$200至\$1000不等（視乎乘坐的航空公司為準），敬請留意！
- 團費不包括香港旅遊業監管局釐訂之「印花成本」，客人須另外繳付。
- 行程內之圖片，僅供客人參閱。
- 報名前請參閱本公司網頁 www.charming-online.com 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。

F-25-SERIES-006-ZNGO06Z

21 OCT 2025

特約旅行社